

## اصول السنۃ للحمیدی

امام ابو بکر عبداللہ بن الزبیر الحمیدی رضی اللہ عنہ المتوفی 219ھ

ترجمہ: طارق علی بروہی

مصدر: الدلیل الرشید ألی متون العقیدة والتوحید.

پیشکش: توحید خالص ڈاٹ کام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ہمیں بشر بن موسیٰ نے بتایا، ہمیں الحمیدی<sup>(1)</sup> نے بتایا کہ فرماتے ہیں:

1- ہمارے نزدیک سنت یہ ہے کہ ایک شخص ایمان رکھے تقدیر پر اچھی ہو یا بری، میٹھی ہو یا کڑوی، اور یہ جان لے کہ جو کچھ اسے پہنچا ہو ہی نہیں سکتا تھا کہ وہ اس سے چونک جاتا، اور جو اسے نہ ملا ہو ہی نہیں سکتا تھا وہ اسے لے پاتا، اور یہ سب کا سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے فیصل شدہ مقدر تھا۔

2- اور بے شک ایمان قول و عمل کا نام ہے جو بڑھتا ہے اور گھٹتا ہے، قول فائدہ نہیں دے سکتا مگر عمل کے ساتھ، اور عمل فائدہ نہیں دے سکتا مگر نیت کے ساتھ، اور قول و عمل و نیت فائدہ نہیں دے سکتے مگر سنت (کی پیروی) کے ساتھ۔

3- تمام اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ترحم کرنا (سب کے لیے رحمت کی دعاء کرتے رہنا)، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (الحشر: 10)

(اور جو ان کے بعد آئے وہ یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں بھی بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے)

ہمیں اس کے سوا اور کوئی حکم ہی نہیں دیا گیا کہ ہم ان کے لیے بخشش طلب کرتے رہیں۔ پس جو کوئی انہیں یا ان میں سے کسی کو

<sup>1</sup>فتح ذي الجلال والملة في شرح أصول السنة از شيخ عبید الجابری رحمۃ اللہ علیہ عنقریب شائع ہوگی، ان شاء اللہ۔ (توحید خالص ڈاٹ کام)

سب و شتم کرتا یا ان کی شان میں تنقیص و توہین کرتا ہے تو وہ سنت پر نہیں (اہل سنت نہیں)، اور نہ ہی اس کا مال فی میں کوئی حق ہے۔

یہ بات ہمیں ایک سے زیادہ لوگوں نے مالک بن انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بتائی ہے کہ آپ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے مال فی کی تقسیم فرماتے ہوئے ذکر کیا ہے کہ:

﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُنْصِرُونَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: 8)

((مال فی) ان فقراء اور مہاجرین کے لیے ہے جنہیں نکال دیا گیا ان کے گھروں سے اور ان کے مالوں سے اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرتے ہیں وہ اور اس کی رضامندی چاہتے ہیں، اور اللہ اور اس کے رسول کی نصرت کرتے ہیں، یہی لوگ سچے ہیں) پھر اس کے بعد (سورۃ الحشر آیات 8 تا 10 میں) فرمایا کہ:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (الحشر: 10)

(اور جو ان کے بعد آئے وہ یہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں بھی بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے)

4- اور قرآن اللہ کا کلام ہے۔ میں نے سفیان کو کہتے ہوئے سنا کہ:

اور قرآن اللہ کا کلام ہے، اور جس کسی نے کہا کہ: مخلوق ہے، تو وہ بدعتی ہے، ہم نے (اہل سنت میں سے) کسی کو ایسا کہتے ہوئے نہیں سنا۔

اور میں نے سنا کہ سفیان فرما رہے تھے:

ایمان قول و عمل کا نام ہے جو بڑھتا بھی ہے اور گھٹتا بھی ہے۔ تو ان سے ان کے بھائی ابراہیم بن عیینہ نے کہا: اے ابو محمد! یہ نہ کہو: (ایمان) کم بھی ہوتا ہے۔ اس پر انہیں (سفیان کو) غصہ آگیا اور کہا: خاموش رہو بچے، بلکہ (اتنا کم ہوتا رہتا ہے کہ) اس میں سے کچھ باقی نہیں رہتا۔

5- اور موت کے بعد (مومنین کے لیے) رویت باری تعالیٰ (اللہ تعالیٰ کے دیدار) کا اقرار کرنا۔

6- اور جو چیزیں قرآن و حدیث بیان کرتے ہیں جیسے:

﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ دُيُّدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ﴾ (المائدة: 64)

(اور یہود نے کہا کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے، ان کے ہاتھ باندھے گئے)

یا جیسے:

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ﴾ (الزمر: 67)

(اور آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپیٹے ہوئے ہوں گے)

اور جو اس جیسے قرآن و حدیث میں (نصوص) آئے ہیں ان میں نہ زیادتی کی جائے، نہ (بے علم) تفسیر (اور باطل تاویل) کی جائے، وہاں رک جائیں جہاں قرآن و سنت رک گئے ہیں، اور ہم کہتے ہیں کہ:

﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ (طہ: 5)

(وہ رحمن ہے جو عرش پر مستوی (بلند) ہو گیا)

جو کوئی اس کے سوا کوئی اور زعم رکھتا ہے تو وہ (اللہ تعالیٰ کو صفات کمال سے عاری قرار دینے والا) معطل جہمی ہے۔

7- اسی طرح ہم اس بات کے قائل نہیں جس کے خوارج قائل ہیں کہ جو کوئی کبیرہ گناہ کا مرتکب ہو تو وہ کافر ہو گیا۔

ہم گناہ میں سے کسی بھی چیز کی وجہ سے تکفیر نہیں کرتے۔ بلکہ کفر تو صرف ان پانچ (ارکان اسلام) کو ترک کرنے سے ہوتا ہے کہ جن کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ، شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ“<sup>(2)</sup>

<sup>2</sup> أخرجه البخاري 8، ومسلم 16.

(اسلام کی بنیاد پانچ ارکان پر ہے۔ 1- شہادتین کا اقرار، 2- نماز قائم کرنا، 3- زکوٰۃ ادا کرنا، 4- رمضان کے روزے اور 5- بیت اللہ کا حج)۔

البتہ ان میں سے جو تین (ارکان) ہیں ان کے تارک (چھوڑنے والے) کے بارے میں کوئی مناظرہ نہ ہوگا (کیونکہ ان کی فرضیت تو سب پر عیاں ہیں): (یعنی) جو نہ شہادتین کا اقرار کرے، نہ نماز پڑھے اور نہ روزے رکھے۔ کیونکہ ان میں سے کسی چیز کو اس کے وقت سے مؤخر نہیں کیا جاسکتا اور جو کوئی جان بوجھ کر ان کو وقت پر ادا کرنے میں کوتاہی کرے تو اس کے بعد ان کی قضاء کافی نہیں ہوگی۔ لیکن جو زکوٰۃ ہے اسے جب بھی ادا کر دے گا تو وہ اس کی طرف سے کفایت کرے گی، اگرچہ وہ اسے روک رکھنے کی وجہ سے گنہگار ہوگا۔

اور جہاں تک حج کی بات ہے تو جس پر یہ واجب ہو گیا ہو اور وہ راستے کا مقدور رکھتا ہو تو اس پر واجب ہے، البتہ اس پر اسی سال واجب نہیں ہے یہاں تک کہ اس کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہ ہو، لہذا وہ جب اسے ادا کر دے گا وہ اس کی طرف سے ادا ہو جائے گا۔ اور اس کی ادائیگی کی تاخیر کرنے کی وجہ سے وہ گنہگار نہ ہوگا جیسا کہ زکوٰۃ کی ادائیگی میں تاخیر کی وجہ سے وہ گنہگار ہوگا۔ کیونکہ بلاشبہ زکوٰۃ مسکین مسلمانوں کا حق ہے جسے اس نے ان پر سے روک رکھا تھا، تو وہ گنہگار رہے گا جب تک وہ انہیں پہنچ نہیں جاتا۔

جبکہ جو حج ہے تو وہ اس کے اور اس کے رب کے مابین ہے، اگر وہ اسے ادا کر دیتا ہے تو وہ ادا ہو جائے گا۔ اور اگر وہ اسی حال میں مر جاتا ہے کہ وہ اس کے اسباب و استطاعت رکھتا تھا مگر حج نہ کیا، تو وہ (حسرت و ندامت میں) کہے گا کہ مجھے دنیا میں لوٹایا جائے تاکہ حج کر لوں۔ بہر حال اس کے اہل (ورثاء) پر واجب ہے کہ وہ اس کی طرف سے حج کریں، اور ہم امید کرتے ہیں کہ وہ اس کی طرف سے ادا ہو جائے گا، جیسا کہ اگر اس پر قرض ہوتا تو وہ اس کی موت کے بعد اس کی طرف سے ادا کیا جاتا۔

کتاب تمام ہوئی۔ اور تمام تعریفیں اکیلے اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، اور باکثرت درود و سلام ہو سیدنا محمد ﷺ اور آپ کی تمام آل و اصحاب و ازواج و اولاد پر۔

### تصدیق نامہ

مندرجہ بالا مواد توحید خالص ڈاٹ کام کی جانب سے نظر ثانی کیا گیا ہے اور ہمارے علم کے مطابق اس میں کتاب و سنت اور فہم سلف صالحین کے مخالف کوئی بات مندرج نہیں۔ آپ اگر ٹائپنگ وغیرہ میں کوئی بھی غلطی محسوس کریں تو ضرور مطلع فرمائیں۔ اسی طرح سے اگر ترجمے میں کسی بھی قسم کی غلطی، تضاد، نقص یا ابہام پائیں، یا پھر اصل عربی متن کے مقتضی کے خلاف کوئی اور معنی و مفہوم بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہو، یا پھر تیار کردہ مواد میں کوئی بھی بات قرآن و سنت اور فہم سلف صالحین کے خلاف ہو تو ضرور ہمیں مطلع فرمائیں

اور براہ مہربانی غلطی کی نشاندہی مکمل حوالے کے ساتھ کی جائے تاکہ فوری اصلاح ممکن ہو۔

یہ بات بھی ذہن نشین رہنی چاہیے کہ ہم میں سے کوئی آپ کے دینی مسائل کا جواب یا فتویٰ دینے کا مجاز نہیں بلکہ اس سلسلے میں علماء کرام سے براہ راست رابطہ کیا جائے۔ البتہ اگر آپ کے پاس کوئی مفید تجاویز ہوں تو ہم اس پر ضرور غور کریں گے۔